



**Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: General  
18 December 2007  
Russian  
Original: English

---

**Комиссия по положению женщин**

**Пятьдесят вторая сессия**

25 февраля — 7 марта 2008 года

Пункт 3(а)(i) предварительной повестки дня\*

**Последующая деятельность по итогам  
четвертой Всемирной конференции по  
положению женщин и двадцать третьей  
специальной сессии Генеральной Ассамблеи  
под названием «Женщины в 2000 году:  
равенство между мужчинами и женщинами,  
развитие и мир в XXI веке»: достижение  
стратегических целей и деятельность в  
важнейших проблемных областях и дальнейшие  
меры и инициативы: финансирование  
деятельности по обеспечению гендерного  
равенства и расширению прав и возможностей  
женщин**

**Заявление, представленное женским студенческим обществом  
«Дельта-Сигма-Тета», неправительственной организацией,  
имеющей консультативный статус при Экономическом и  
Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* E/CN.6/2008/1.



## Заявление

Женское студенческое общество «Дельта-Сигма-Тета», организация, приверженная расширению прав и возможностей женщин на местном, национальном и глобальном уровнях, приветствует рассмотрение Комиссией Организации Объединенных Наций по положению женщин на ее пятьдесят второй сессии вопроса о финансировании деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин.

Экономическое развитие, наряду с развитием образования, осведомленностью и участием на международном уровне, охраной физического и психического здоровья и осведомленностью по политическим вопросам и участием в политической деятельности, является одним из пяти основных стратегических направлений программы деятельности женского студенческого общества.

Женское студенческое общество отмечает, что несмотря на то, что на ряде международных конференций и в ряде международных деклараций признавалось ключевое значение равенства между мужчинами и женщинами и наделения женщин правами и возможностями для достижения устойчивого развития, часто ощущается нехватка инициатив по практической реализации этих задач.

Как отмечается Отделом Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин, «на международном уровне были приняты обязательства в отношении финансирования деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин, в том числе в рамках Пекинской платформы действий (1995 год), решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (2000 год), Саммита тысячелетия (2000 год), Монтеррейского консенсуса (2002 год) и Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи (2005 год). Однако был достигнут незначительный прогресс в мобилизации и выделении ресурсов в целях практической реализации этих обязательств».

Несмотря на то, что ряд правительств принимает меры по учету гендерных вопросов в своих национальных бюджетах для отражения потребностей женщин наравне с потребностями мужчин, пока не выделяется достаточных ресурсов, предназначенных для оказания надлежащей поддержки в осуществлении стратегий и программ, способствующих улучшению положения женщин.

Кроме того, женщины во всех частях мира в основном недостаточно представлены среди главных лиц, ответственных за принятие решений на финансовых рынках и в финансовых учреждениях. В результате этого вопросам, больше всего беспокоящим женщин, часто не придается первоочередного значения в контексте политических процессов и при принятии решений как в государственных органах, так и в частном секторе.

Мы обращаем внимание на тот факт, что в дополнение к государственному финансированию и финансированию со стороны доноров созданы фонды и финансовые ассоциации в целях мобилизации ресурсов на деятельность, направленную на содействие достижению равенства между мужчинами и женщинами. В их число входят женские фонды развития, созданные во многих странах в целях финансирования местных, национальных и региональных организаций, работающих над достижением этих целей.

«Дельта» признает, что финансирование деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин является одновременно и важным, и сложным начинанием, особенностями которого различаются по странам и регионам. Однако это начинание нуждается в срочной поддержке по всем направлениям и на всех уровнях.

Женщины, особенно относящиеся к беднейшим и наиболее маргинализированным группам, живут в неблагоприятных условиях, ограничивающих их возможности в плане свободного осуществления своих прав и их потенциал в плане развития. Необходимо срочно принять меры в целях удовлетворения их потребностей.

Хотя мы отдаем себе отчет в том, что микрокредитование само по себе не может устранить факторы, препятствующие доступу женщин к рынкам и финансовым ресурсам, мы, тем не менее, признаем его в качестве одного из средств наделения женщин и их семей правами и возможностями на основе обеспечения доступа к дешевым займам для малых предприятий, руководимых женщинами. «Дельта» сотрудничает с учреждениями, работающими в этой области. Женское студенческое общество недавно предоставило средства организации «Оппортьюнити интернэшнл» в целях оказания ей помощи в распределении микрокредитов среди женщин в Гане.

Последствия экономического неравенства особенно остро ощущаются в тех случаях, когда женщины лишены доступа к основным услугам. В этой связи женское студенческое общество работает над обеспечением чистой водой отдельных местных школ в Кении и, действуя через Национальный женский совет, финансирует строительство колодцев в некоторых местных общинах в Гане.

Мы с нетерпением ожидаем обсуждений на пятьдесят второй сессии Комиссии по положению женщин, особенно с учетом того, что Комиссия впервые конкретно рассматривает вопрос финансирования деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин. Эти обсуждения дают уникальную возможность расширить диалог по этому крайне важному вопросу и представить рекомендации в отношении мер по обеспечению ускоренного выполнения существующих обязательств, включая обязательства, содержащиеся в Пекинской платформе действий.

Аналогичным образом мы надеемся на плодотворные обсуждения в ходе проводимого на пятьдесят второй сессии Комиссии по положению женщин обзора согласованных выводов по вопросу о равном участии женщин в предотвращении, урегулировании и разрешении конфликтов и постконфликтном миростроительстве. Мы особенно приветствуем рассмотрение путей повышения роли женщин в переговорах, обсуждении мирных соглашений и послевоенном восстановлении и планировании, а также рассмотрение последующих мер по осуществлению других рекомендаций, содержащихся в резолюции.